



Lely Horizon

BTW informatie

Informations TVA

Mehrwertsteuerinformationen



Beste klant,

We willen u vragen uw btw-nummer in te vullen. Als u een geldig btw-nummer invoert, wordt op uw factuur het nultarief voor btw in rekening gebracht. Dit heet 'omgekeerde toeslag'. U betaalt dan geen btw aan Lely. Bij het doen van uw btw-aangifte, moet u overeenkomstig de geldende btw-regels btw opgeven en btw aftrekken. Dit resulteert voor u in een nulbetaling voor de btw. Neem voor meer informatie contact op met uw persoonlijke financieel adviseur.

In uw land gelden mogelijk speciale btw-regelingen voor boeren en daarom hebt u misschien geen btw-nummer. Dit nummer wordt gebruikt voor de aan- en verkoop van diensten/goederen tussen EU-landen. Als u geen btw-nummer heeft, raden we u aan om te controleren of u een btw-identificatienummer moet aanvragen om services te kunnen kopen van Lely International NV en, als dat het geval is, om een dergelijke aanvraag in te dienen.

Als u in de Lely-portal geen (geldig) btw-nummer opgeeft, vermelden we op uw factuur het binnenlandse btw-tarief. U betaalt dan btw aan Lely. Bij het doen van uw btw-aangifte kunt u mogelijk btw-teruggave verzoeken overeenkomstig de toepasselijke regelgeving.

Cher client, chère cliente,

Nous vous demandons de bien vouloir indiquer votre numéro de TVA. Si vous indiquez un numéro de TVA valide, aucun montant de TVA ne figurera sur votre facture. Cela s'appelle « VAT reverse charge » (l'autoliquidation). Cela signifie que vous ne payez pas de TVA à Lely. Lorsque vous faites votre déclaration TVA, vous devez à la fois déclarer la TVA et déduire la TVA, conformément aux règles de TVA/d'imposition nationales. Pour vous, cela supprime le paiement de la TVA. Pour plus d'informations, contactez votre conseiller financier.

Il se peut que votre pays ait un régime TVA spécial pour les exploitants, et que, par conséquent, vous n'ayez actuellement pas de numéro de TVA. Ce numéro est utilisé pour les achats de produits/services entre les pays de l'UE.

Si vous n'avez pas encore de numéro de TVA, nous vous recommandons de vérifier si vous devez en demander un pour acheter des services auprès de Lely International NV, et, si c'est le cas, de lancer cette demande.

Si vous n'indiquez pas rapidement un numéro de TVA (valide) dans le Lely portal, la TVA nationale apparaîtra sur votre facture. Vous devrez alors payer la TVA à Lely, et, lors de votre déclaration TVA, vous pourrez peut-être en demander le remboursement, suivant les règles en vigueur.

Sehr geehrter Kunde,

Wir möchten Dich bitten, Deine Umsatzsteuer-Identifikationsnummer anzugeben. Sofern Du eine gültige Umsatzsteuer-Identifikationsnummer angibst, stellen wir die Rechnung mit 0 % MwSt aus. Du bezahlst für diese Leistung dann keine Mehrwertsteuer an Lely. Bei Deiner Umsatzsteuererklärung musst Du dann jedoch sowohl die Mehrwertsteuer als auch den Vorsteuerabzug gemäß den inländischen Steuer-/Mehrwertsteuervorschriften angeben. Das führt für Dich letztendlich zu einer Null-Mehrwertsteuerzahlung und wird als „Reverse-Charge-Verfahren“ bezeichnet. Möglicherweise gibt es in Deinem Land spezifische Mehrwertsteuerregeln für Landwirte und Du hast derzeit (noch) keine Umsatzsteuer-Identifikationsnummer. Diese Nummer wird jedoch für den Kauf von Dienstleistungen/Waren zwischen EU-Ländern verwendet.

Sofern Du noch keine Umsatzsteuer-Identifikationsnummer hast, empfehlen wir Dir zu prüfen, ob Du eine Umsatzsteuer-Identifikationsnummer beantragen musst/kannst, um Dienstleistungen von Lely International NV unter Berücksichtigung des oben genannten „Reverse-Charge-Verfahren“ zu erwerben. Falls Du im Lely portal keine (gültige) Umsatzsteuer-Identifikationsnummer eingibst, müssen wir die inländische Mehrwertsteuer auf der Rechnung ausweisen. Du zahlst die Mehrwertsteuer an Lely, und kannst gemäß den geltenden Vorschriften eine Rückerstattung dieser Mehrwertsteuer in Deiner Umsatzsteuererklärung beantragen.

Für weitere Informationen wende Dich bitte an Deinen Steuerberater.

